

(2) Gjobe në shume prej 600 deri në 800 euro me kundervlere në denare, do t'i kumtohet për kundervajtje nga paragrafi (1) i ketij neni, personit pergjegjes në personin juridik, në organin shteteror, në organin e njesise së vetadministrimin lokal ose organin me autorizime publike, ose individit që në forme të profesionit të regjistruar kryen veprimtari të caktuar.

(3) Gjobe në shume prej 800 deri në 1000 euro me kundervlere në denare, do t'i kumtohet për kundervajtje nga paragrafi (1), personit juridik.

Neni 43

(1) Gjobe në shume prej 400 deri në 600 euro me kundervlere në denare do t'i kumtohet për kundervajtje, secilit që do ta cenoje dinjitetin e personit të caktuar ose për krijimin, qasjen apo praktikimin e mjedisit kercenues, armiqesor, poshterues ose frikesues (neni 7).

(2) Gjobe në shume prej 600 deri në 800 euro në kundervlere me denare, do t'i kumtohet për kundervajtjen nga paragrafi (1) i ketij neni, personit pergjegjes në personin juridik, në organin shteteror, në organin e njesise së vetadministrimin lokal ose organin me autorizime publike ose individit që në forme të profesionit të regjistruar, kryen veprimtari të caktuar.

(3) Gjobe në shume prej 800 deri në 1000 euro me kundervlere në denare do t'i kumtohet për kundervajtje nga paragrafi (1), personit juridik.

Neni 44

(1) Gjobe në shume prej 400 deri në 600 euro me kundervlere në denare do t'i kumtohet për kundervajtje, secilit që do ta sjelle në gjendje të pavolitshme personin që e ka paraqitur diskriminim, ose në cfaredo menyre ka marre pjesë në veprimin për diskriminim.

(2) Gjoba nga paragrafi (1) i ketij neni, do t'i kumtohet secilit që me qellim do ta sjelle në gjendje të pavolitshme personin, që ka qene deshmitar në veprimin për diskriminim, ose e ka refuzuar urdhrin për sjelle diskriminuuese.

(3) Gjobe në shume prej 600 deri në 800 euro me kundervlere në denare, do t'i kumtohet për kundervajtje nga paragrafi (1) i ketij neni, personit pergjegjes në personin juridik, në organin shteteror, në organin e njesise së vetadministrimin lokal, ose organin me autorizime publike ose individit që në forme të profesionit të regjistruar, kryen veprimtari të caktuar.

(4) Gjobe në shume prej 800 deri në 1000 euro në kundervlere me denare, do t'i kumtohet për kundervajtje nga paragrafi (1), personit juridik.

Neni 45

Gjobe në shume prej 400 deri në 600 euro me kundervlere në denare, do t'i kumtohet për kundervajtje personit pergjegjes në personin juridik, në organin shteteror, ose në organin e njesise së vetadministrimin lokal, nese me kerkese të Komisionit në afat prej 30 ditesh, nuk do të dorezohet të dhena për diskriminim ose nuk do të lejoje kontroll në shkrese (nenet 31 dhe 32).

VIII. DISPOZITA KALIMTARE DHE PERFUNDIMTARE

Neni 46

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tete nga dita e botimit në "Gazeten zyrtare të Republikës së Maqedonisë", ndersa do të zbatohet nga 1 janari 2011.

923.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАБОТНИТЕ ОДНОСИ

Се прогласува Законот за изменување на Законот за работните односи,
што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 8 април 2010 година.

Бр. 07-1585/1
8 април 2010 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Горге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАБОТНИТЕ ОДНОСИ

Член 1

Во Законот за работните односи („Службен весник на Република Македонија“ број 62/2005, 106/2008, 161/2008, 114/2009 и 130/2009), во членот 83 став 1 зборовите: „на платата на работникот“ се заменуваат со зборовите: „од 50% на платата на работникот кој ја примила претходниот месец“.

Член 2

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J PËR NDRYSHIMIN E LIGJIT PËR MARREDHENIE PUNE

Neni 1

Нë Ligjin për marredhenie pune ("Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numer 62/2005, 106/2008, 161/2008, 114/2009 dhe 130/2009), në nenin 83 paragrafi 1 fjalet: "të rrogës së punëtorit" zëvendësohen me fjalet: "prej 50% të rrogës së punëtorit që e ka marre në muajin paraprak".

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tete nga dita e botimit në "Gazeten zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

924.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗВРШУВАЊЕ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за извршување,
што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 8 април 2010 година.

Бр. 07- 1586/1
8 април 2010 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Горге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.